

a wordlist for Odyssey 19
in order of frequency

n.b. ο and ος have been omitted

Greek word	English definition	frequency in τ	rarity in Homer
δε	but (etc.)	205	
και	and; even	121	
εγω(v)	I	86	
τε	and	84	
ειμι <i>sum</i>	be	68	
εν (also ενι)	in	60	
Οδυσσευς (or Οδυσσευς)	son of Laertes and Anticleia	58	
μεν	on the one hand (etc.)	46	
γαρ	for (etc.)	44	
τις	who? or someone	39	
αρα (also αρ, ρα, and ρ)	then (etc.)	38	
αυτος	self; same; him	33	
συ	you	33	
αλλα	but	30	
κε(v)	modal particle	30	
ερχομαι	go	27	
ου(κ)	not (with indicative)	27	
πολυς (also πολλος and πουλος)	much or many	27	
ως 1 (oxytone or perispomenon)	in this way	27	
οδε	this here (Lat. <i>iste</i>)	26	
μεγαρον	chief room of a house; house	25	
επι	on or upon	24	
νυν	now	23	
ως 2 (proclitic)	in such a way	23	
γε	at least (etc.)	22	
εμος	my	22	
ηε or η (smooth oxytone) or ηε (smooth properispomenon) or η (smooth perispomenon)	or	22	
ξεινος	foreigner; guest or host	22	
εις (also ες)	to	21	
τοι	you (dat. sing.)	21	
γυνη	woman	20	
εκ (εξ before a vowel)	out	20	
η (smooth perispomenon)	in truth	20	
φιλος	dear; beloved	20	
αυταρ (also αταρ)	but or meanwhile	19	
δη	now; in fact	19	
μιν	him; her; it	19	
ουδε	nor (with indicative)	18	
πας	all the; the whole	18	
φημι	say	17	
θυμος	heart	16	
κατα	down	16	
οικος	home	16	
ανηρ	man	15	
ειδω	see; know	15	
αλλος	another	14	
ενθα	there or where	14	
επει	when or since	14	
μαλα	very	14	
Αυτολυκος	father of Anticleia	13	
επος	word	13	
ετι	still	13	
μεγας	large	13	
περιφρων	wise	13	
Πηνελοπεια	daughter of Icarus	13	
διδωμι	give	12	
διος	resplendent	12	
ει	if	12	
ειμι <i>ibo</i>	go	12	
εχω	hold	12	
ηδε	and	12	
οτε	when	12	
ουτε	neither	12	
περ	very or just (etc.)	12	
πολυμητις	of many counsels	12	
πους	foot	12	
προσφημι	address	12	
απαμειβομαι	answer	11	

γαια	earth	11
ειπον (also ειπον)	say	11
θεος	god	11
βαλλω	throw	10
ευ	well	10
ισημι	stand	10
μνηστηρ	sutor	10
νηυς	ship	10
οιος (rough)	of what sort	10
παις	child	10
πατηρ	father	10
φρην	midriff; heart or mind	10
αμα	with	9
ανθρωπος	human being	9
δωμα	house	9
ηδη	by now or now	9
ικνεομαι	go; come; arrive	9
καλος	good	9
μη	not (with oblique moods)	9
περι	about	9
ποσις	husband	9
ποτε	at some time (of past or future)	9
προσειπον	address	9
σος	your	9
υιος	son	9
ω	o! (usu. not to be translated)	9
αγω	drive	8
αιρεω	take	8
απο	from	8
αυτε	again	8
δμωη	female slave	8
εθελω	want	8
εος (also ος)	his (Lat. <i>suus</i>)	8
εταιρος (also εταρος)	companion	8
Ζευς	son of Cronus and Rhea	8
κατατιθημι	set down	8
κων	dog	8
Τηλεμαχος	son of Odysseus and Penelope	8
αιδοιος	reverend	7
Αχαιος	Achaean	7
βροτος	mortal	7
γρηυς	old woman	7
δημοσ (properispomenon)	community or people	7
επειτα	then	7
ηωσ	dawn	7
μυθοσ	utterance	7
ολλυμι	destroy	7
ονειροσ	dream	7
οσοσ (also οσσοσ)	of what quantity	7
τελεω (also τελειω)	bring to completion	7
τοι	you know or in fact (etc.)	7
τοτε	then or at that time	7
υπο	under; by	7
χειρ	hand	7
αν	modal particle	6
αναξ	king	6
γιγνομαι	become	6
δια	through	6
ειρω	say	6
ενθαδε	here	6
ηελιοσ	sun	6
ικανω	arrive	6
κεινοσ (ορ εκεινοσ)	that (Lat. <i>ille</i>)	6
μετα	with	6
μητηρ	mother	6
νιζω	wash	6
ουτοσ	this (Lat. <i>hic</i>)	6
οφθαλμοσ	eye	6
πατρις	fatherland	6
πυρ	fire	6
συν (also ξυν)	with	6
τοσοσ (also τοσσοσ)	of such a quantity	6
υπνοσ	sleep	6
φερω	carry	6

χρως	skin	6
αγε	come on! come now!	5
αγορευεω	speak	5
αιψα	quickly	5
ακουω	hear	5
αμυμων	noble; excellent	5
αμφιπολος	attendant	5
απας	all the; the whole	5
βαινω	go	5
γιγνωσκω	recognize	5
δαιμων	superhuman power	5
Ευρυκλεια	nurse of Odysseus	5
ημαρ	day	5
κτεινω	kill	5
νυξ	night	5
ονομα (also ονομα)	name	5
οστις	whoever	5
οφρα	until or while	5
παρος	formerly	5
πορω	give	5
που	somewhere; somehow; I suppose	5
πριν	before	5
προς	in addition; towards	5
πρωτος	first	5
πυκνιος (also πυκνος)	close; dense; shrewd	5
τιθημι	put	5
Τροιηνδε	towards Troy	5
τω (also τωι)	therefore	5
φραζω	show; observe; think	5
χεω	pour or heap	5
ωδε	in this way	5
Αθηνη (or Αθηναη)	Athena	4
αλγος	pain	4
αμφι	on both sides	4
ανα	up	4
ανεμος	wind	4
αποπεμπω	send away	4
απτω	fasten; mid. "touch"	4
αυτικα	at once	4
γοαω	weep	4
γοος	weeping	4
δακρυον	tear	4
δωρον	gift	4
εαω	leave alone or allow	4
ειρομαι	ask	4
εκαστος	each	4
εμπεδος	steady	4
εννυμι	clothe	4
επομαι	follow	4
εργον	deed	4
εσθλος	good	4
θαλαμος	room	4
θυρη	door	4
καθεζομαι	sit down	4
κακος	bad	4
Λαερτιαδης	son of Laertes	4
λεγω (1)	lay	4
μεταλλαω	inquire	4
μυθεομαι	speak	4
οδους	tooth	4
οδυρομαι	lament or mourn for	4
οιχομαι	go	4
οιω or οιομαι	think	4
ορνυμι	set in motion	4
ορος (also ουρος)	mountain	4
ουκετι	no longer (with indicative)	4
ουλη	wound	4
ουτω(ς)	in this way (Lat. sic)	4
παρα	beside; from	4
Παρνησος	mountain in Phocis	4
πως (enclitic)	somehow	4
σιγαλοις	shining	4
σιδηρος	iron	4
συσ	boar or pig	4

ταχα	quickly	4	
τεκνον	child; offspring	4	
τερπω	delight; satisfy one's desire	4	
τηκω	melt	4	
τικτω	give birth	4	
φαινω	cause to appear	4	
φαος (also φωως)	light	4	
φωνεω	utter	4	
φωνη	utterance	4	
χαιρω	rejoice	4	
χην	goose	4	
αγχι	near	3	
αεθλος	contest	3	
αι	with γαρ = Lat. utinam; with κεν = ει	3	
αιει (also αιεν or αιει)	always	3	
αιετος	eagle	3	
αμειβω	change (mid. freq. "reply")	3	
ανεχω	hold up	3	
αντιος	opposite	3	
απειμι <i>sum</i>	be absent	3	
αριστος	best	3	
αυτις	backwards; again	3	
βλεφαρον	eyelid	3	
Βορειης	the north wind	3	
γαμος	marriage or wedding	3	
δαις (δαιτος)	meal	3	
δακρυ	tear	3	
διφρος	chariot or seat	3	
ειμα	clothing	3	
εισω (also εσω)	into or within	3	
ελαυνω	drive	3	
ελεφας	ivory	3	
εμπης	nevertheless or for sure	3	
ενδον	within	3	
εοικα	resemble; seem; be fitting	3	
επην	when	3	
ετος	year	3	
ευνη	bed	3	
ευρυς	wide	3	
Θεσπρωτοι	people of NW Greece	3	
Ιθακη	island off west coast of Greece	3	
Ιλιον	Troy	3	
ινα	where	3	
καλεω	call	3	
κατατηκω	melt	3	ter (τ only)
κειμαι	lie	3	
κερας	horn	3	
κηδω	cause trouble (mid. care for)	3	
κλαιω	weep	3	
κλεος	report; fame	3	
κουρη	young woman	3	
Κρητη	island south of Greece	3	
κτημα	possession	3	
κωας	fleece	3	
λαμβανω	grasp	3	
ληθω (collat. λανθανω)	escape notice	3	
μαια	dame; lady	3	
μηδε	nor (with oblique moods)	3	
μοιρα	due measure; portion; fate	3	
νεμεσσαω (also νεμεσσαω)	be angry	3	
νεος	young	3	
νοεω	perceive	3	
νοος	mind	3	
νοστεω	return home	3	
οθι	where	3	
οποτε (also οπποτε)	when	3	
πεμπω	send	3	
πεπνυμαι	have good sense	3	
πιπτω	fall	3	
πιων	fat	3	
πολις	city	3	
ποντος	sea	3	
προτερος	earlier	3	
πυρος	wheat	3	

πω (enclitic)	not at all; not yet	3
τευχω	build	3
τοιος	of such a quality	3
τρεφω	nourish	3
τροφος	nurse	3
τυχανω	light upon; obtain; happen to	3
τω	the	3
υδωρ	water	3
υπερωϊον	upper room	3
υπολειπω	leave behind	3
χλαινα	cloak or blanket	3
χρη	it is necessary	3
αγανος	noble; illustrious	2
αγλαος	splendid	2
αθανατος	undying; immortal	2
αισα	fate	2
αλαπαζω	ruin; sack	2
αλληλους	one another	2
αμηχανος	helpless	2
αμφαφαω	handle	2
αμφις	on both sides	2
αναβαινω	go up	2
αντιθεος	like the gods	2
απεχω	hold back from	2
απηνης	harsh	2
αραομαι	pray	2
αρουρα	land	2
αρχω	start; lead	2
ασπαιρω	gasp or pant	2
ασσον	near	2
ασχαλαω	be distressed	2
ατασθαλλω	act recklessly	2
αϋπνος	sleepless	2
αϋτημη	breath	2
αφνειος	rich	2
αψ	backwards; again	2
βασιλευς	king	2
βιοτος	life or means of living	2
βους	bull or ox or cow	2
γαμεω	marry (act. of male; mid. of female)	2
γενειη	race or family line; one's birth	2
γενος	race or family line	2
γονυ	knee	2
δαινυμι	give a meal (mid. partake)	2
δαίς (δαιδος)	torch	2
δαμαζω	tame	2
δειπνον	principal meal	2
δεκατος	tenth	2
δεμας	bodily frame	2
δεμνια	bedstead	2
δενδρεον	tree	2
Δευκαλιων	son of Minos	2
δεχομαι	receive	2
διεκ	through	2
δικη	custom or right	2
διοϊστεω	shoot an arrow through	2
δολος	cunning	2
Δουλιχιον	island near Ithaca	2
δρυς	oak tree	2
δυναμαι	am able	2
εγχος	spear	2
εε (also ε)	him; her; it	2
εικοστος (also εικοστος)	twentieth	2
ειος (also εως or ηος)	while or until	2
εισαναβαινω	go to	2
εκτελεω	bring to completion	2
εκφευγω	escape	2
εκχεω	pour out	2
εμβαλλω	throw into	2
ενεκα (also εινεκα)	on account of	2
ενιπτω	scold or revile	2
εντανυω	stretch; string a bow	2
εξειρομαι	ask	2
εξερεεινω	inquire	2

επακουω	listen to	2
επειγω	press	2
επερχομαι	approach	2
επιμαιομαι	strive; strike; touch	2
επιπειθω	induce	2
επισταμενωσ	skilfully	2
ετερος	one of two; another	2
ετυμος	real or true	2
ευρισκω	find	2
Ευρυνομη	housekeeper of Penelope	2
εφεψιαομαι	mock	2
εφιημι	send to	2
εφοραω	look upon; visit	2
ζωος	alive	2
ηδυσ	sweet or pleasant	2
ημαι	sit	2
ημος	when	2
ητορ	heart	2
θανατος	death	2
θεουδης	god-fearing	2
θερμος	warm	2
θερω	warm	2
θνησκω	die	2
θυγατηρ	daughter	2
ιαω	pass the night	2
Ικαριος	father of Penelope	2
ιστος	mast; loom; warp or web	2
καινυμαι	excel	2
καιω	set on fire	2
Κακοϊλιος	evil or unhappy Troy	2
καπνος	smoke	2
καταδυω	enter; sink	2
καταλεγω (2 collect)	collect; tell	2
κατεδω	devour	2
κειμηλιον	treasure	2
κειω	go to rest	2
κεφαλη	head	2
κηρ (perispomenon)	heart	2
κηρυξ	attendant	2
κιω	go	2
κλυτος	famed	2
κοιμαω	lull	2
κοιτος	rest	2
κορωνις	curved	2
κοτεω	grow angry	2
κτησις	possessions	2
λαω	grip	2
λεβης	vessel	2
λευκος	bright or white	2
μαλακος	soft	2
μαλλον	more; rather	2
μαω	be eager	2
μειζων	larger	2
μενος	might	2
μενω	remain	2
μηκετι	no longer (with oblique moods)	2
μην	month	2
μητις	shrewdness; plan	2
μιμνησκω	remind; call to mind	2
μιμνω (collat. μενω)	remain	2
μισγω	mix	2
μναομαι	woo	2
νηπιος	young; foolish	2
νησοσ	island	2
νοστιμος	of one's nostos	2
νοσφιζομαι	depart	2
νω	now	2
ξεινιζω	entertain hospitably	2
οδυσομαι	be angry	2
οικαδε	homewards	2
οινοσ	wine	2
οινοψ	wine-dark	2
οιοσ (smooth)	alone	2
ολοφυρομαι	lament	2

ομοιος	like; similar	2	
ονομαζω	name; address	2	
ονομαστος	named	2	ter
οποιος (also οπποιος)	of whatever kind	2	
οπως (also οππως)	in what way	2	
οραω	see	2	
οτι (also οτιτι)	because or that	2	
οτρυνω	rouse; urge	2	
ουν	then	2	
ουρανος	heaven	2	
παρημαι	sit by	2	
παροιθε	before	2	
πασχω	suffer	2	
πατριη	fatherland	2	
παυω	stop	2	
πελεκυς	axe	2	
πελω (also πελομαι)	be	2	
περονη	brooch or buckle	2	quater
πιμπλημι	fill	2	
ποδανιπτρα	water for washing the feet	2	bis
ποθεω	desire	2	
ποιεω	make	2	
ρεω	flow	2	
ρηγος	blanket	2	
σιγαω	be silent	2	
σφεας	them	2	
τεος	your	2	
τιη	why?	2	
τοι	the	2	
τοιοσδε	of such a quality	2	
τοκευς	parent	2	
τρεπω	turn	2	
υποκρινομαι	interpret	2	
υφαινω	weave	2	
φαινος	resplendent	2	
φαιδιμος	shining; illustrious	2	
φαρος	cloak or web	2	
φθινω (also φθιω)	cause to perish	2	
φιλοτης	love; friendship	2	
φονος	slaughter	2	
φυλασσω	guard	2	
χαλεπος	difficult	2	
χαλκος	bronze	2	
χαμαδις	to or on the ground	2	
χθων	earth or ground	2	
χιτων	tunic	2	
χρονος	time	2	
ωμος	shoulder	2	
ωρη	season or time	2	
αγαλμα	ornament; glory; delight	1	
αγειρω	bring together	1	
αγηνωρ	courageous	1	
αγκυλοχειλης	with hooked beak	1	ter
αγλαϊη	beauty	1	
αγνυμι	break	1	
αγυρταζω	collect	1	hapax
αγχιθεος	near or like the gods	1	bis
αγχου	near (=αγχι)	1	
αδεης	fearless	1	
αδιнос	frequent; thick (Lat. creber)	1	
αιδω	sing	1	
αικελιος	shabby; wretched	1	
αικιης	unseemly; hard	1	
αιρω	lift	1	
αεκαζομενος	unwilling	1	
αεκων	unwilling	1	
αελλιη	stormy wind	1	
αεργος	lazy	1	bis
αηδων	nightingale	1	hapax
αημι	blow	1	
αθρεω	see; observe	1	
αθροοι	all together	1	
αια	earth; land	1	
αιδ(ε)ομαι	revere	1	

αιδιωας	with due respect	1	hapax
αιθηρ	upper air	1	
αιθοψ	bright	1	
αιθω	set on fire	1	
Αιθων	name assumed by Odysseus	1	
αιμα	blood	1	
αινος	dread	1	
αινωσ	strongly	1	
αιπυς	sheer	1	
αΐσω	dart	1	
αισχος	disgrace; insult	1	
αιτιζω	ask for	1	
ακααρρειτης	gently flowing	1	bis
ακαχεω	grieve	1	
ακηδης	neglected	1	
ακρααντος	not (to be) fulfilled	1	ter
ακριτομυθος	hard to interpret	1	bis
ακριτος	indiscriminate; endless	1	
ακροπολος	topmost	1	bis
ακτις	ray or beam	1	
ακωκη	point	1	
αλαομαι	wander	1	
αλγων	worse	1	
αλεγω	care (for)	1	
αλεινω	escape	1	
αλειφω	anoint with oil	1	
αλημων	wanderer	1	bis
αλητης	wanderer	1	
αλληι	elsewhere or otherwise	1	
αλλοιος	of another kind	1	ter
αλλοτριος	belonging to another	1	
αλυσκω	escape	1	
αλφιτον	barley	1	
αμενηνος	weak	1	
αμερδω	deprive; tarnish	1	
αμετρητος	immeasurable	1	bis
Αμνισος	harbour town of Cnossus in Crete	1	
αμφαδα	openly	1	hapax
αμφαδον	openly	1	
Αμφιθειη	maternal grandmother of Odysseus	1	
αμφινεμω	dwel (round)	1	
αμφιπενομαι	busy oneself about	1	
αμφιπολευω	busy oneself about	1	
αμφοτερος	both	1	
αμφραζομαι	notice	1	hapax
αμφω	both	1	
αναβαλλω	put back	1	bis
αναγιγνωσκω	recognize	1	
αναγκαιη	necessity	1	
αναγκη	necessity	1	
αναγω	bring up; mid. "put to sea"	1	
αναιρω	take up	1	
αναΐσω	dart up	1	
αναλυω	undo	1	
αναμασσω	wipe away	1	hapax
αναμενω	await	1	hapax
ανασσω	be king	1	
ανειρομαι	question	1	
ανερχομαι	go up or come back	1	
ανευθε(v)	away from	1	
ανιαζω	annoy	1	
ανιαω	annoy	1	
ανιημι	send up	1	
ανιστημι	cause to stand up	1	
αντικρυ	straight on	1	
ανωγω	command	1	
αορ	sword	1	
απαγχω	throttle	1	hapax
απειρεσιος	countless	1	
απειρων	boundless	1	
απερεισιος	of great value	1	
απερχομαι	go from	1	
απημαντος	unharmd	1	hapax
αποιχομαι	be gone	1	

αποκλινω	bend aside	1	hapax
αποληγω	cease	1	
απολλυμι	destroy; lose	1	
Απολλων	son of Zeus and Leto	1	
απονιζω	wash off	1	
αποσπενδω	make a libation	1	ter
απτερος	without wing	1	
αργαλεος	difficult	1	
Αργειος	Argive	1	
αργυρος	silver	1	
αρειων	better	1	
αρεταω	thrive	1	
αρετη	excellence	1	
αρηϊος	warlike	1	
αρνα	lamb or sheep	1	
αρσην	male	1	
Αρτεμις	daughter of Zeus and Leto; goddess of hunting	1	
αρτιος	fitted	1	
ασπαζομαι	greet	1	quater
ασπαστος	welcome	1	
ασπις	shield	1	
ασσα	indef. τινα	1	hapax
ασσοτερω	near	1	bis
αστυ	town	1	
αστυδε	townwards	1	
ατερ	without	1	
ατιμαζω	dishonour	1	
ατιταλλω	rear	1	
Ατρεϊδης	son of Atreus	1	
ατρεμα(ς)	still; without motion	1	
αυ	again	1	
αυδαω	speak	1	
αυλος	pipe; tube	1	
αϋσταλεος	dry; dirty	1	hapax
αυτου	there or here	1	
αυχην	neck	1	
αφαιρεω	remove	1	
αφαρ	quickly	1	
αφικανω	reach	1	
αφραδιη	senselessness	1	
Αφροδιτη	daughter of Zeus and wife of Hephaestus	1	
Αχαϊας	Achaean (woman sc. γυνη)	1	
αχομαι	be in pain or trouble	1	bis
αχος	pain or trouble	1	
βαθυρροος	deep-flowing	1	
βασιλευω	be king	1	
βεβαρηως	weighed down; overcome	1	bis
βησσα	glen or dell	1	
βιος (oxytone)	bow	1	
βιος (paroxytone)	life	1	
βοη	cry or shout	1	
βοσκω	feed	1	
βουλη	plan	1	
βριθω	be heavy	1	
βροτεος	mortal	1	hapax
βωτιανειρος	feeding men	1	bis
γαμβρος	son-in-law or brother-in-law	1	
γενειον	chin	1	
γηρας	old age	1	
γλαυκωπις	bright-eyed	1	
γλαφυρος	hollow(ed)	1	
γλυκερος	sweet or pleasant	1	
γλυκυς	sweet or pleasant	1	
γλωσσα	tongue or language	1	
γονος	offspring or family (incl. parents)	1	
γυρος	bent	1	hapax
δαιδαλον	ornament	1	
δαιμονιος	lit. "possessed" in vocative = "you surprise me"	1	
δακρυπλω	flow with tears	1	hapax
δακρυω	cry	1	
δαλος	brand snatched from fire	1	
δατεομαι	divide	1	

δαω	get to know	1	
δεικνυμι	show	1	
δεξιος	right	1	
δεξιτερος	right	1	
δεπας	cup	1	
δερκομαι	see or look	1	
δερω	flay	1	
δεσποινα	mistress	1	
δευτερος	second	1	
δευω	lack	1	
δεω	tie	1	
δημιοεργος	skilled workman; professional	1	bis
δην	for a long time	1	
δηρος	for a long time	1	
διαημι	blow through	1	bis
διαμπερες	right through	1	
διαρριπτω	shoot through	1	hapax
διαφυσσω	draw off	1	bis
διαχεω	dismember	1	
διδυμος	double	1	bis
διερχομαι	traverse	1	
δινευω	whirl or wander	1	
δινωτος	adorned with spirals	1	ter
διπλαξ	double	1	
διπλοος	double	1	
διχα	in two ways	1	
δμωσ	male slave	1	
δοιος	two	1	
δοκος	roof-beam	1	
δολιχηρετμος	with long oars	1	
δολιχος	long	1	
δολιχσκιος	long	1	
δομος	house	1	
δορπον	evening meal	1	
δορυ	spear	1	
δρηστειρα	female slave	1	bis
δροχοι	props	1	hapax
δυσκαιδεκα	twelve	1	
δυστηνος	wretched	1	
δυσωνυμος	accursed	1	
δωδεκα	twelve	1	
δωδεκα	twelve	1	
Δωδωνη	town in NW Greece and site of oracle of Zeus	1	
Δωριευς	Dorian	1	
εαρ	spring	1	bis
εγχεω	pour into	1	bis
εδνα	wedding gifts	1	
εζομαι	seat or sit	1	
ειδος	appearance	1	
εικελος	like	1	
εικοσι(ν) (also εεικοσι)	twenty	1	
ειλατινος	of fir	1	
Ειλειθυια	goddess of childbirth	1	
ειλω	hem in	1	
εισαγω	bring to	1	
εισοραω	look at	1	
εισος (also ισος)	equal or like	1	
εκατομβη	great sacrifice (lit. "of a hundred oxen")	1	
εκβαλλω	throw out	1	
εκητι	by aid of	1	ter
ελαιον	olive oil	1	
ελεαιρω	pity	1	
ελεεινος	pitiable	1	
ελεφατρομαι	deceive	1	bis
ελκω	drag	1	
ελλος	fawn	1	hapax
ελπις	hope	1	bis
εμπαζομαι	care about	1	
εμπιμπλημι	fill	1	
εμπνεω	breathe into	1	
εναιρω	kill or impair	1	
εναλιγκιος	like	1	
ενδεκατος	eleventh	1	

ενδοθι	within	1	
ενδυκεως	kindly	1	
ενειμι	be in	1	
ενιπλειος (also εμπλειος)	full of	1	
εννεωρος	nine years old	1	
εννηκοντα	ninety	1	
εντεα	armor	1	
εντευθεν	thence	1	hapax
εξαιτος	choice	1	
εξαπονιζω	wash with water from (a vessel)	1	hapax
εξαυτις	back; again	1	
εξειης (also εξης)	in sequence	1	
εξειρω	tell	1	
εξερχομαι	go forth from	1	
εξοχος	distinguished	1	
εξω	out	1	
επαγω	drive	1	bis
επακτηρ	hunter	1	bis
επαιοδη	incantation	1	hapax
επαρτης	equipped	1	ter
επαφυσσω	draw water from and add	1	hapax
επειμι ιβο	approach	1	
επεχω	hold upon	1	
επιεικτος	unyielding	1	
επιηρανος	pleasing	1	hapax
επικευθω	conceal	1	
επικρατεω	hold rule	1	
επισσευω	set on; speed	1	
επιτιθημι	put on	1	
επιτρεπω	entrust	1	
επιφρονεω	observe	1	hapax
επιφροσυνη	sagacity	1	bis
επιφρων	sagacious	1	
επω	handle; busy oneself	1	
επωνυμος	given as a name	1	ter
ερδω	do	1	
ερεινω	inquire	1	
ερεθιζω	provoke	1	
ερεθω	provoke	1	quater
ερεπτομαι	eat	1	
ερευναω	search	1	ter
εριζω	wrangle; compete with	1	
εριηρος	trusty	1	
ερις	strife	1	
εριφος	young goat	1	
ερκος	fence	1	
Ερμειας	son of Zeus and Maia; messenger of the gods	1	
ερυκω	restrain; confine	1	
ερυω	drag or draw	1	
εσδερκομαι	look towards	1	ter
εσφορεω	carry into	1	bis
εσχαρη	hearth	1	
Ετεοκρητης	true Cretan	1	
ετεος	real or true	1	
ετερωσε	to the other side	1	
ευδειελος	bright or shining	1	
ευδικη	justice	1	hapax
ευηγεσιη	good leadership	1	hapax
εϋθρονος	fair-seated	1	
εϋξεστος	well-planed or well-polished	1	
εϋζρος	well-planed or well-polished	1	
εϋπλοκαμος	fair-tressed	1	
Ευρος	the east wind	1	
Ευρυβατης	attendant of Odysseus	1	
εϋσσελμος	well-benched	1	
ευφραδεως	clearly or eloquently	1	hapax
εφελκω	draw on	1	
εφιζω	sit upon	1	ter
εφοπλιζω	prepare	1	
εχθαιρω	hate	1	
εχθανομαι	become hated	1	
Ζακυνθος	large wooded island south of Ithaca	1	
ζειδωρος	grain-giving	1	
Ζεφυρος	the west wind	1	

Ζηθος	son of Zeus and Antiope, co-founder of Thebes with brother Amphion, father of Itylus	1	
ζωω	live	1	
ηβαω	be in youthful prime	1	
ηβη	youthful prime	1	
ηγερεθομαι	assemble	1	
ηλιθα	enough	1	
ηματιος	by day	1	
ημεις	we	1	
ημεν	and	1	
ημετερος	our	1	
ην	if	1	
ηνεμοεις	windy	1	
ηρι	early in the morning	1	ter
ηριγενεια	early-born	1	
ηρωσ	warrior	1	
ηχι	where	1	
θαλασσα	sea	1	
θαλερος	blooming	1	
θαλπιαω	be warm	1	hapax
θαμα	often	1	
θαρσαλεος	bold; audacious	1	
θαρσεω	take heart	1	
θαυμα	wonder	1	
θαυμαζω	wonder	1	
θηεομαι	marvel at	1	
θηρεω	hunt	1	hapax
θηρη	hunt	1	
θνητος	mortal	1	
θοος	swift	1	
θρηγυς	foot-stool	1	
θρινακιη	Trident Island or Sicily	1	
θυμοφθορος	life-destroying	1	
ιαινω	cheer	1	
ιαομαι	heal	1	
Ιδομενευς	king of Crete	1	
ιεμαι	long for	1	
ιζω	seat or sit	1	
ιημι	send	1	
ικελος	like	1	
ικετης	suppliant	1	
Ικμαλιος	Ithacan craftsman	1	
ιμερος	desire	1	
ινδαλλομαι	seem or think	1	quater
ιρεω (also ιερεω)	sacrifice	1	
ις	strength	1	
ισκω	liken; feign; imagine	1	
ιστιη	hearth	1	
ισχαλεος	desiccated	1	hapax
ισχανω	restrain	1	
Ιτυλος	son of Zethus	1	
ιφθιμος	valiant	1	
ιχθυς	fish	1	
ιχνιον	footprint	1	
καθαιρεω	take	1	
καθεψιαομαι	mock	1	hapax
κακιων	worse	1	
κακοτης	evil	1	
καλλιον	better	1	
καλυπτω	cover	1	
καναχεω	give forth a sound	1	hapax
καρπαλιμωσ	swiftly	1	
καρπος	fruit	1	
καταγηρασκω	age	1	
καταγω	lead down	1	
καταεννυμι	cover with clothing	1	
καταθνητος	mortal	1	
καταικιζω	spoil	1	bis
καταισχυνω	bring shame upon	1	
κατακειμαι	lie	1	
καταλεγω (1 lay)	lay down	1	
καταλειπω	leave behind	1	
καταπρηνης	down-turned	1	
καταραομαι	curse	1	bis

καταχεω	pour upon	1	
κατεριτω	restrain	1	ter
κατερυω	draw down	1	
κατεχω	hold down or cover	1	
κεδνος	loving	1	
κειθεν	thence	1	
κειθι	there	1	
κελαινος	dark	1	
κερδιων	more advantageous	1	
κερδος	gain; sagacity	1	
κευθω	cover	1	
κηδος	trouble	1	
κηρ (acute)	fate	1	
κιχανω	reach; light upon	1	
κιων	column	1	
κλεπτοσυνη	thieving or sharp practice	1	
κλιηω	secure a door	1	
κλινω	cause to lean	1	
κλιση	hut; seat	1	
κλυω	hear	1	
κνεφας	dusk	1	
κνημη	lower leg	1	
Κνωσος	city of Crete	1	
κοιλος	hollow	1	
κοιτη	bed	1	hapax
κονιη	dust	1	
κορυς	helmet	1	
κουριδιος	wedded; nuptial	1	
κουρος	young man	1	
κραδαω	brandish	1	quater
κραινω	accomplish	1	
κριθαι	barley	1	
κρομμυον	onion	1	bis
Κρονιων	son of Cronus	1	
κρυφηδον	secretly	1	bis
κτεατιζω	acquire	1	
κτυπος	sound	1	
κυδαλιμος	glorious	1	
κυδος	glory	1	
Κυδωνες	Cydonians	1	
κυμα	wave	1	
κυνεω	kiss	1	
κωκυω	cry out in grief	1	
Λαερτης	father of Odysseus	1	
λαμπρος	bright	1	
λαμπτηρ	brazier	1	ter
λαμπω	shine	1	
λαος	people (of a leader)	1	
λεγω (2)	collect; tell	1	
λειπω	leave	1	
λεκτρον	bed	1	
λεπτος	peeled; slender; delicate	1	
λευκωλενος	white-armed	1	
λιθος	stone	1	
λικριφισ	obliquely	1	bis
λιμην	harbour	1	
λιπα	richly	1	
λιπαρος	anointed with oil; pleasant	1	
λοπος	husk	1	hapax
λουω	wash	1	
λοφιη	bristly back of a wild boar	1	hapax
λοχη	lair of a wild beast	1	hapax
λυκαβας	day? month? year?	1	bis
λυχνος	lamp	1	hapax
λωβη	outrage	1	
μαζος	breast	1	
μακαριζω	esteem fortunate	1	
Μαλειαι	south-east cape of Peleponnese; Maleia	1	
μαλιστα	most; especially	1	
μεγαθυμος	great-hearted	1	
μεγαλιητωρ	great-hearted	1	
μεδομαι	devise; think of	1	
μειλιχιος	pleasing; kindly	1	
μελαθρον	roof-beam or rafter	1	

Μελανθω	daughter of Dolius and maid of Penelope	1	
μελανοχροος	of dark complexion	1	hapax
μελας	black	1	
μελεδωνη	anxieties	1	hapax
μελιηδης	honey-sweet	1	
μελλω	be about to	1	
μερμηριζω	ponder	1	
μεσοδη	mast-box; pedestal	1	
μεσος	middle	1	
μεταμωνιος	of no effect	1	
μετεειπον	address	1	
μετοιχομαι	pursue	1	
μετρον	measure	1	
μηδεα	schemes	1	
μηκαομαι	bleat; shriek	1	
μηλον	sheep	1	
μην	indeed (etc.)	1	
μηρια	thigh bones	1	
μητρωϊος	maternal	1	hapax
μινυνθαδιος	of short time	1	
Μινως	son of Zeus and Europa and king of Cnossus	1	
μιστυλλω	cut up flesh for cooking	1	
μνηστυς	wooing	1	
μογεω	toil	1	
μογισ	with difficulty	1	
μυριος	countless	1	
μυρομαι	weep	1	
ναιεταω	dwell; have place	1	
ναιω	dwell	1	
νεβρος	fawn	1	
νεικεω	quarrel	1	
νευρη	bowstring	1	
νηεω	heap	1	
νηλειτις	guiltless	1	
νημα	yarn; woven work	1	
νημερτεως	truly	1	
νιφοεις	snowclad	1	
νοστος	return home	1	
ξεινια	guest-gifts	1	
ξεστος	smoothed; polished	1	
ξυλον	wood	1	
ξυλοχος	coppice or thicket	1	
οαριστης	intimate friend	1	hapax
οβελος	spit	1	
οδυνη	pain	1	
οικοθι	at home	1	
οικτρος	pitiable	1	
οινω	make drunk	1	bis
οϊστος	arrow	1	
ολβιος	fortunate	1	
ολβος	good fortune	1	
ολεθρος	destruction	1	
ολιγηπελεων	feeble	1	
ολιγος	little	1	
ολοος	destructive	1	
ολοφυδνος	lamentable	1	ter
Ολυμπος	mountain seat of gods	1	
ομβρος	rain	1	
ομηλιξ	of the same age	1	
ομνυμι	swear	1	
ομοκλεω (also ομοκλαω)	shout together	1	
ομφαλοεις	bossed	1	
οναρ	dream	1	
ονινημι	benefit; help	1	
οξυεις	sharp	1	
οξυς	sharp	1	
οπαζω	cause to go with	1	
οπηδεω	attend upon	1	
οπιπευω	eye	1	ter
οπισθε(ν)	behind	1	
οπισσω	behind	1	
οπλοτερος	younger	1	
οπποθεν	whence	1	

οπταω	roast	1	
ορκιον	oath sacrifice or oath	1	
ορκος	oath	1	
ορνις	bird	1	
οσσε	eyes	1	
οστεον	bone	1	
οτραλεως	quickly	1	ter
ουδεις	no one	1	
ουλοκαρηνος	curly-headed	1	hapax
ουλος	wooly	1	
ουταζω	wound	1	
ουταω	wound	1	
παλαι	long ago	1	
παλαιος	old	1	
παλαιφατος	old or of old renown	1	ter
παλαμη	hand	1	
παλιν	back	1	
Παλλας	Pallas (Athena)	1	
παμπαν	entirely	1	
παμφαναω	shine	1	
Πανδαρεος	father of the nightingale	1	
παντως	by all means	1	ter
παπταινω	glance	1	
παραπλαζω	drive off course	1	
παρατιθημι	set beside or before	1	
παραφημι	persuade	1	
παρεχω	furnish	1	
παρηϊον	cheek	1	quater
παυρος	small; few	1	
παχυς	stout	1	
πειθω	persuade	1	
πειραω	attempt; test	1	
πειρω	pierce	1	
Πελασγος	Pelasgian	1	
πενθεω	mourn	1	
πενθος	sorrow	1	
πενταετηρος	five years old	1	
περαω	traverse	1	
περιειμι	excel	1	bis
περικαλλης	beautiful	1	
περιμετρος	very long	1	ter
περιρρυτος	sea-girt	1	hapax
περιφραδεως	carefully	1	
περιφυω	grow round; embrace	1	
πεταλον	leaf	1	bis
πετομαι	fly	1	
πετριη	rock	1	
πειρα	fat	1	
πινω	drink	1	
πλειων (also πλεων)	more	1	
πλεω (also πλειω or πλω)	sail	1	
πληθω	be filled	1	
ποθεν	whence	1	
ποθι	where	1	
ποικιλος	many-coloured; dappled; intricate	1	
ποιος	of what sort?	1	
πολλακι(ς)	often	1	
πολυαρητος	much prayed for	1	
πολυδακρυτος	tearful	1	
πολυδευκης	having much continuity	1	
πολυχης	many-toned	1	
πολυκλυστος	much surging	1	ter
πολυπυρος	rich in wheat	1	
πολυστονος	full of sorrows	1	quater
πολυτλας	much enduring	1	
πομπη	sending	1	
πορφυρεος	dark; gleaming	1	
ποταμος	river	1	
ποτι	in addition; towards	1	
ποτμος	fate	1	
ποτνια	mistress or queen	1	
πουλοβοτειρος	feeding many	1	
πρησσω (Att. πραττω)	traverse; accomplish	1	
πριστος	sawn	1	bis

προ	forth; before	1	
προβλωσκω	go forth	1	
προγενεστερος	older	1	
προεχω (also προυχω)	hold before	1	
προιημι	send forth	1	
προπας	all the; the whole	1	
προσαυδαω	address	1	
προσβαινω	proceed	1	
προσβαλλω	strike	1	
προσφυης	attached to	1	hapax
προσφωνεω	address	1	
προσωπον	face	1	
προφρων	earnest	1	
πρωτιστος	first	1	
πτεροεις	winged	1	
πτυξ	fold	1	
πτυσσω	fold	1	
πτωχευω	beg	1	
πτωχος	beggar	1	
πυελος	chicken trough	1	hapax
πυκινως	closely; heavily	1	
πυλη	gate	1	
πυνθανομαι (also πευθομαι)	hear (of)	1	
πως (perispomenon)	how?	1	
ρακος	tattered garment	1	
ρηϊτατος	easiest	1	
ροδοδακτυλος	rosy-fingered	1	
ρυπω	be dirty	1	
Σαμη	island near Ithaca (modern Cephallenia)	1	
σαος (also σοος)	safe	1	
σαρξ	flesh	1	
σευω	set in motion	1	
σημα	mark or sign	1	
σημαντωρ	commander	1	
σιγη	silence	1	
σιτος	food	1	
σκοτος	darkness	1	
σπειρον	clothing	1	
σπεος	cave	1	
σπευδω	hasten	1	
στερεος	stout	1	
στονοεις	woeful	1	
στορεννυμι	spread	1	
συναγειρω (ξυν-)	gather together	1	
συναντομαι	encounter	1	
συνιημι (ξυν-)	set together; heed	1	
συντιθημι	put together; heed	1	
σχεδοθεν	near to	1	
ταλαπειριος	much suffering	1	
ταλας	wretched	1	bis
ταμιη	housekeeper	1	
τανηλεγης	bringing long woe	1	
ταφηϊος	funereal	1	ter
τεκος	offspring	1	
τεκτων	carpenter	1	
τελεθω	prove to be or be	1	
τερμιοεις	fringed	1	bis
τερπικεραυνος	hurler of the thunderbolt; delighting in thunder	1	
τετρατος	fourth	1	
τευχος	armour	1	
τηλε	far away	1	
τηλεδαπος	from a far country	1	
τηλεκλειτος	famous	1	
τηλικος	of such an age	1	
τηλοθεν	from far away	1	
τιμαω	honour	1	
τιω	value	1	
τλαω	endure	1	
τοιουτος	of such a quality	1	
τοιχος	wall	1	
τολυπευω	carry out	1	
τοξον	bow	1	
τραπεζα	table	1	

τρεισκαιδεκατος	thirteenth	1	
τριετες	for three years	1	
τριχαῖζ	with streaming hair	1	hapax
τροπις	keel	1	
τρυχω	wear out	1	
τρωπαω	turn or change; vary	1	
τρωω	wound	1	
τυτθος	little	1	
τως	in this way or to such a degree	1	
υγρος	wet	1	
υλη	wood	1	
υληεις	woody	1	
υμεις	you (pl.)	1	
υπαλυσκω	escape from	1	
υπαρ	waking reality	1	bis
υπατος	topmost	1	
υπερ	over	1	
υπερμενεων	arrogant	1	hapax
υποδεχομαι	receive	1	
υποδρα	with a scowl	1	
υψερεφης	high-roofed	1	
υψικομος	lofty and leafy	1	
υψοσε	upwards	1	
φαεθων	resplendent	1	
Φαιηξ	inhabitant of Phaeacia	1	
φαρυγξ or φαρυξ	throat	1	bis
φασκω	say	1	
Φειδων	king of the Thesprotians	1	
φευγω	flee	1	
φημις	talk	1	
φθανω	anticipate	1	
φθονεω	begrudge	1	
φιλεω	hold dear	1	
φιλιων	more dear	1	
φιλως	gladly	1	bis
φορεω	carry	1	
φρισσω	bristle	1	
φυλλον	leaf	1	
φυρω	stain	1	
φως	person	1	
χαλεπαινω	be angry or severe	1	
χαλιφρων	loose-minded or senseless	1	bis
χαλκε(ι)ος	brazen	1	
χαριζομαι	gratify	1	
χαρμα	joy	1	
χερσος	dry land; land	1	
χιων	snow	1	
χλωρηῖς	of the greenwood or pale green	1	hapax
χοιγιξ	a dry measure	1	hapax
χολωω	enrage	1	
χραω	use; long for or lack	1	
χηρημα	possessions (pl.)	1	
χριω	anoint or rub	1	
χρυσε(ι)ος	golden	1	
χρυσοθρονος	golden-seated	1	
χρυσος	gold	1	
χυσις	mass or heap	1	ter
ψευδος	lie	1	
ψυχρος	cold	1	
ω	oh!	1	
Ωκεανος	Ocean	1	
ωτειλη	wound	1	